



ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral
Comisión Interamericana de Puertos



UNDÉCIMA REUNIÓN ORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA DE PUERTOS (CIP)

1 al 3 de agosto 2018
Ciudad de México, México

OEA/Ser.W/XIII.4.11

CIDI/CIP/doc. 1/18

16 agosto 2018

Original: textual

LISTA DE DOCUMENTOS / LIST OF DOCUMENTS

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title¹</u>	<u>Idioma²</u>	
CIDI/CIP/doc. 1/18	Lista de Documentos / List of Documents	Textual	
CIDI/CIP/doc. 2/18 rev.2	Temario / Agenda	E	I
CIDI/CIP/doc. 3/18 rev.5	Calendario / Schedule	E	I
CIDI/CIP/doc. 4/18	Proyecto de Resolución de la Ciudad de México / Draft Resolution of Mexico City	E	I
CIDI/CIP/doc. 5/18 rev.1	Plan de Acción de la Ciudad de México / Action Plan of Mexico City	E	I
CIDI/CIP/doc. 6/18 rev.2	Informe del Presidente del Comité Ejecutivo de la CIP (CECIP) / Report of the Chair of the Executive Committee of the CIP (CECIP)	E	I
CIDI/CIP/doc. 7/18 rev.2	Informe del Presidente del CTC sobre Logística, Innovación y Competitividad / Report of the Chair of the TAG on Logistics, Innovation, and Competitiveness	E	I
CIDI/CIP/doc. 8/18 rev.1	Informe del Presidente del CTC sobre Gestión Portuaria Sostenible y Protección Ambiental / Report of the Chair of the TAG on Sustainable Port Management and Environmental Protection	E	I
CIDI/CIP/doc. 9/18 rev.2	Informe del Presidente del CTC sobre Protección y Seguridad Portuaria / Report of the Chair of the TAG on Port Protection and Safety	E	I
CIDI/CIP/doc. 10/18 rev.1	Informe del Presidente del CTC sobre Políticas Públicas, Legislación y Regulación / Report of the Chair of the TAG on Public Policy, Legislation, and Regulation	E	I
CIDI/CIP/doc. 11/18 rev.1	Informe del Presidente del CTC sobre Turismo, Puertos Interiores e Hidrovías, Servicio a Buques y Control de la Navegación / Report of the Chair of the TAG on Tourism, Inland Ports and Waterways, Ship Services and Navigation Safety	E	I
CIDI/CIP/doc. 12/18 rev.2	Informe del Presidente del CTC sobre Responsabilidad Social, Equidad de Género y Empoderamiento de la Mujer / Report of the Chair of the TAG on Social Responsibility, Gender Equity, and Women in Ports	E	I

¹ Título registrado en el idioma original.

² E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués

CIDI/CIP/doc. 13/18 rev.2	Informe de las Actividades de la Secretaría de la CIP / Activities Report of the CIP Secretariat	E	I
CIDI/CIP/doc. 14/18 rev.3	Estado del Programa Portuario Especial de la CIP / Status of the CIP Special Port Program	Textual	
CIDI/CIP/doc. 15/18 1	Informe financiero de los CTCs / Financial Report of the TAGs	Textual	
CIDI/CIP/doc. 16/18 rev.2	Presupuesto de la CIP 2019-2020 / 2019-2020 CIP Budget	E	I
CIDI/CIP/doc. 17/18 rev.1	Lista de Participantes / List of Participants	Textual	
CIDI/CIP/doc. 18/18	Informe Final de la Undécima Reunión Ordinaria de la CIP / Final Report of the Eleventh Regular CIP Meeting	E	I

Resolución / Resolution

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ³	<u>Idioma</u> ⁴	
CIDI/CIP/RES. 1/18	Resolución de la Ciudad de México / Resolution of Mexico City	E	I
CIDI/CIP/RES. 2/18	Voto de Agradecimiento al Gobierno de México / Vote of Appreciation to the Government Of Mexico	E	I

Documentos Informativos / Informative Documents

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ⁵	<u>Idioma</u> ⁶	
CIDI/CIP/INF. 1/18	Candidatura de la Delegación de México / Candidacy presented by the Delegation of Mexico	E	I
CIDI/CIP/INF. 2/18	Candidatura de la Delegación de Uruguay / Candidacy presented by the Delegation of Uruguay	E	I
CIDI/CIP/INF. 3/18	Segunda Candidatura de la Delegación de Uruguay / Second Candidacy presented by the Delegation of Uruguay	E	I
CIDI/CIP/INF. 4/18	Candidatura de la Delegación de Honduras / Candidacy presented by the Delegation of Honduras	E	I
CIDI/CIP/INF. 5/18	Candidatura de la Delegación de Panamá / Candidacy presented by the Delegation of Panama	E	I
CIDI/CIP/INF. 6/18	Candidatura de la Delegación de Estados Unidos / Candidacy presented by the Delegation of the United States	E	I
CIDI/CIP/INF. 7/18	Candidatura de la Delegación del Perú / Candidacy presented by the Delegation of Peru	E	I
CIDI/CIP/INF. 8/18	Candidatura de la Delegación de Argentina / Candidacy presented by the Delegation of Argentina	E	I
CIDI/CIP/INF. 9/18	Alcance Candidatura de la Delegación de Honduras / Adjustment Candidacy presented by the Delegation of Honduras	E	I

³ Título registrado en el idioma original.

⁴ E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués

⁵ Título registrado en el idioma original.

⁶ E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués

CIDI/CIP/INF. 10/18	Cambio de Nombre del CTC propuesto por la Delegación del Perú / Change of TAG Name proposed by the Delegation of Peru	E	I
CIDI/CIP/INF. 11/18	Alcance Candidatura de la Delegación del Uruguay / Adjustment Candidacy presented by the Delegation of Uruguay	E	I
CIDI/CIP/INF. 12/18	Candidatura de la Delegación de Antigua y Barbuda / Candidacy presented by the Delegation of Antigua and Barbuda	E	I
CIDI/CIP/INF. 13/18 corr.1	Retiro de Candidatura de la Delegación de Estados Unidos/ Withdrawl of Candidacy presented by the Delegation of the United States	E	I

Documentos de Referencia / Reference Documents

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ⁷	<u>Idioma</u> ⁸	
CIDI/CIP/doc. 6/16 rev.3	Plan de Acción 2016-2018 / Action Plan 2016-2018	E	I
CIDI/CIP/RES.1/16	Resolución: Cooperación Hemisférica Portuaria: Acuerdos de Montevideo 2016-2018 / Resolution: Hemispheric Cooperation on Ports: Agreements of Montevideo 2016-2018	E	I
CECIP/RES. 1/17	Resolución de Barbados 2017 / Resolution of Barbados 2017	E	I

⁷ Título registrado en el idioma original.

⁸ E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués